

Der sächsische Erzähler,

Tageblatt für Bischofswerda, Stolpen und Umgegend.

Amtsblatt

der Regl. Amtshauptmannschaft, der Regl. Schulinspektion und des Regl. Hauptzollamtes zu Bautzen, sowie des Regl. Amtsgerichts und des Stadtrates zu Bischofswerda.

Fernsprecher Nr. 22.

Dienstundschichtiger Jahrgang.

Telegr.-Abt.: Amtsblatt.

Mit den wöchentlichen Beilagen: Jeden Mittwoch: **Belletristische Beilage;** jeden Freitag: **Der sächsische Landwirt;** jeden Sonntag: **Illustriertes Sonntagsblatt.**

Erscheint jeden Werktag Abends für den folgenden Tag.
Der Bezugspreis ist einschließlich der drei wöchentlichen Beilagen bei Abholung vierzehntäglich 1,- 50,- d., bei Bezahlung ins Haus 1,- 40,- d., bei allen Postanstalten 1,- 50,- d. extra für Bezahlgebühr.
Einzelne Nummern kosten 10,- d.

Bestellungen werden angenommen:
für Bischofswerda und Umgegend bei unseren Zeitungsbüros, sowie in der Geschäftsstelle, Altmarkt 15, ebenso auch bei allen Postanstalten.
Nummer der Zeitungsliste 6587.
Schluß der Geschäftsstelle abends 8 Uhr.

Insetate, welche in diesem Blatte die weiteste Verbreitung finden, werden bis vorm. 10 Uhr angenommen, größere und komplizierte Einzelgen tags vorher. Die vierseitige Körpusseite 12,- d., die Sechseckseite 20,- d. Geringster Inseratenbetrag 10,- d. Für Rückhaltung unverlangt eingesandte Manuskripte übernehmen wir keine Gewähr.

Beim Neubau eines Lehrerseminars zu Bischofswerda

sollen die Zimmerarbeiten (Bod. III) vergeben werden. Vordrucke sind, soweit der Vorrat reicht, gegen Erlegung einer bei Abgabe des ausgefüllten Arbeitsverzeichnisses zurückzahlbaren Gebühr von 3,50 Mark im Königlichen Landbauamt Bautzen (Ortenburg, II. Obergeschoss) erhaltlich bzw. werden auf Antrag unter Nachnahme zugestellt. Angebote sind versiegelt und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 2. August 1910, Vorm. 10 Uhr daselbst einzureichen. Die Auswahl unter den Bewerbern, welche bis 15. September 1910 an ihr Angebot gebunden sind, oder die Ablehnung sämtlicher Angebote bleibt ausdrücklich vorbehalten. Zeichnungen und sonstige Unterlagen liegen bei der Bauleitung des Seminarneubaues zu Bischofswerda, August-Königstraße 10, zur Einsicht aus.

Bautzen, den 20. Juli 1910.

Königliches Landbauamt.

Das Neueste vom Tage.

Für den Wiener Besuch Kaiser Wilhelms ist der 20. und 21. September in Aussicht genommen. (Siehe Österreich.)

Über eine bevorstehende Annäherung der Türkei an den Dreibund werden glaubhafte Meldungen verbreitet. (Siehe Leitartikel.)

In der Mittelheimgegend ist wieder ein Wollbruch niedergegangen und hat grohe Verwüstungen verursacht.

In Verfolgung ist man großen Beträgen eines französischen Armeeseranten auf die Spur gekommen. (Siehe Frankreich.)

Der seit einiger Zeit ausgebrochene Streik der Landarbeiter in der italienischen Landschaft No. magna nimmt ernsten Charakter an. (Siehe Italien.)

Reichsversicherungsordnung und Arztsfrage.

Zur Lösung der Arztsfrage in der Reichsversicherungsordnung schreibt eine offiziell bediente Berliner Korrespondenz: Wenn die Kommission auch den Bestimmungen der Vorlage über die Beziehungen der Ärzte zu den Kassenklassen im wesentlichen zugestimmt hat, so kann man doch mit Sicherheit annehmen, daß die Frage in der jetzt vorgeschlagenen Form ihre endgültige Regelung nicht finden wird. Es werden daher bis zur zweiten Sitzung der Kommission im Herbst jedenfalls andere Vorschläge unterbreitet werden. So darf man annehmen, daß die Bildung der beiden Vertragsausschüsse für jeden Bezirk, wie sie der Entwurf vorschlägt, dem ablehnenden Standpunkt der Ärzteschaft gegenüber nicht aufrecht erhalten wird. Im übrigen haben sich in den Kommissionsberatungen die Anschaunungen über die grundlegende Streitfrage — freie Arztwahl oder Kassenarztsystem — doch wesentlich geöffnet, denn durch die genaue Formulierung der Wünsche der organisierten Ärzte, wie sie durch ihre Vertreter in der Kommission zum Ausdruck kamen, hat sich die Frage insofern verschoben, als es sich tatsächlich nicht mehr um die freie Arztwahl in dem Sinne handelt, daß für jeden Kassenbezirk alle Ärzte zur Kassenpraxis zugelassen werden sollen, die den zwischen dem Ärzteverband und der Kasse vereinbarten Vertrag annehmen. An die Stelle dieser

freien Arztwahl ist vielmehr die organisierte freie Wahl getreten, indem die Forderung jetzt dahin geht, daß zum Vertragsabschluß überhaupt nur die dem Leipziger Verband angehörigen Ärzte zugelassen werden sollen. Die Mehrheit der Kommission hat dieser Forderung nicht zugestimmt, weil sie das Prinzip aufrecht erhalten will, daß beim Feststellen der Bedingungen für die ärztliche Versorgung der Kassenmitglieder sich die Ärzte und die Kassen als gleichberechtigte Vertragschließende gegenüberstehen. Diese Gleichberechtigung wäre nach Ansicht der Kommission nicht vorhanden, wenn die Kassen gezwungen wären, allein mit dem Leipziger Verbande abzuschließen. Denn da die Kassen die ärztliche Versorgung nicht entbehren, die einzelnen Ärzte jedoch auf die Kassenpraxis verzichten können, so würde sich für die Kassen eine Zwangslage ergeben, die ihnen die Vertragsfreiheit benimmt.

Die Türkei und der Dreibund.

In Konstantinopel und in Rom sind in den letzten Tagen mehrfach Berichte in bestimmter Form aufgetaucht, wonach die Türkei ernstlich eine Annäherung an den Dreibund erstrebe. Nun wird auch aus Wien gemeldet, daß man in dortigen gutunterrichteten Kreisen den Berichten über eine bevorstehende Annäherung der Türkei an den Dreibund Glauben heimesse.

Bereits vor Einführung der Konstitution, schreibt der „V. L. A.“ hierzu, hat die Türkei vielfach Beweise von Hinneigung zur Politik der Dreibundmächte an den Tag gelegt. Erst als das Jungtürkentum zum ausschlaggebenden Element des Osmanenreiches geworden war, schien sich hierin insofern ein Wandel zu vollziehen, als dasselbe warme Sympathien zu England erkennen ließ und geneigt schien, engere Beziehungen zur englischen Politik einzutreten zu lassen. Die Erfahrungen der letzten Zeit, im besonderen in der Kreisfrage, haben bezüglich dieser englisch-türkischen Annäherung offenbar einen Umschwung in der jungtürkischen Auffassung verursacht und den Anstoß zu neuen Kombinationen gegeben. Gerade in den Kreisen des Jungtürkentums scheint die Neigung vorzuliegen, die Politik der Partei derjenigen der Dreibundmächte anzugehören und in dieser Gemeinschaft die schwelenden politischen Fragen im nahen Osten zu behandeln. Sollten diese aus türkischen Quellen stammenden Nachrichten sich als zutreffend erweisen, so wäre die hier in Rede stehende Neugruppierung der Ostmächte im Interesse des Friedens im nahen Orient auf-

richtig zu begrüßen. Einzelheiten wird aber abzuwarten sein, inwieweit es der türkischen Regierung selbst mit dieser vermeintlichen Absicht ernst ist, und ob die Meldung nicht zum Teil auf eine gewisse Verdrossenheit jungtürkischer Elemente über die englische Haltung in letzter Zeit zurückzuführen ist und den Zweck verfolgt, daß Londoner Kabinett für türkische Fragen erfolgreicher zu interessieren. Die bevorstehende Reise des Großvoivods Hakkı-Pascha, die dem Besuch der Hauptstädte nicht nur des Dreibundes, sondern ebenso der anderen Großmächte gilt, dürfte einige Klärung über diese Fragen bringen.

Politische Übersicht.

Deutsches Reich.

Die Aussichten der Reichsversicherungsordnung sind bisher nach dem Ergebnis der ersten Sitzung in der Kommission außerordentlich geringe. Offiziell wird mitgeteilt, daß die in der Kommission beschlossene Regelung der Arztsfrage nicht beibehalten werden soll. Vor allem nimmt man an, daß die Bildung der beiden Vertragsausschüsse für jeden Bezirk, wie sie der Entwurf vorschlägt, dem ablehnenden Standpunkt der Ärzteschaft gegenüber nicht aufrechterhalten wird. Die Schwierigkeiten, die der Verabschiedung der Reichsversicherungsordnung entgegenstehen und in der Kommission ein so unbrauchbares Ergebnis der Beratungen herbeiführten, waren, wie auch die Nationalliberale Korrespondenz feststellt, durch die Erfahrungswerte unserer parteipolitischen Verhältnisse bedingt. Am häufigsten stimmten Zentrum, Volkspartei und Sozialdemokraten zusammen und die Korrespondenz bedauert, daß sich Nationalliberale und Volkspartei in den weitaus meisten Hälfte gegenüberstanden, da die Freisinnigen fast ganz in dem Kielwasser der sozialdemokratischen Fahrt schwammen, meistens begleitet zudem noch von den Männern der Zentrumspartei. Nicht einmal in der hochwichtigen Frage der Beitragsabstufung konnten die Fortschrittliter sich von diesen Bundesgenossen lossagen. Für die zweite Sitzung erwarten die Nationalliberalen eine Verständigung mit der Fortschrittlichen Volkspartei zur Vermeidung der Berücksichtigung der liberalen Stimmen und einer konservativ-liberalen Einigung.

Das verfeuchte Vieh von der Ausstellung in Argentinien. Das Hamburger „Fremdenblatt“ erfährt aus zuverlässiger Quelle, daß das von der Internationalen Ausstellung in Buenos Aires als verfeucht zurückgewiesene deutsche Vieh in Hamburg wieder eingetroffen ist. Von einer von

der Regierung in Berlin unter Leitung von Staatsrat Revermann in Hamburg eingetroffenen Kommission von ungefähr 80 Tieren wurden sämtliche Städte am Montag geschlachtet, um sie genau zu untersuchen. Die Untersuchungsergebnisse hat man bisher einstweilen geheimgehalten. Genauere Angaben lassen sich deshalb nicht machen. Schätzungsweise wurde bei 80 bis 70 v. G. der Tiere eine stark vorgesetzte Tuberkulose tatsächlich festgestellt. Die Krankheit zeigte sich teilweise in einem so vorgesetzten Stadium, daß man annehmen muß, daß trotz der Unterbringung bereits frische Tiere zur Verschiffung nach Buenos Aires gekommen sind. Die Untersuchung wird vom Reichsgesundheitsamt an Hand von Präparaten weiter fortgesetzt.

Praktische Mittelstandspolitik. Die Niederdutsche Bank in Dortmund ist, wie durch die Presse bereits bekannt geworden ist, in Zahlungsschwierigkeiten geraten. Da durch den Zusammenbruch auch zahlreiche mittlere und kleinere Betriebe in Niederdenshaft gezogen werden würden, so ist von mehreren Seiten die Einleitung einer Hilfsaktion durch die Reichsbank angeregt worden. In diesem Sinn haben sich hervorragende Personen an den Reichskanzler und den preußischen Finanzminister gewendet mit der Bitte, mit Rücksicht auf die durch den etwaigen Zusammenbruch der Bank schwer gefährdeten Mittelstandsfirmen für eine Hilfsaktion unter Führung der Reichsbank einzutreten. Es wäre nur zu wünschen, daß diese Anregung von Erfolg begleitet sein wird.

18. Bundestag deutscher Gastwirte. In Stuttgart ist am Mittwoch die Tagung des Bundes deutscher Gastwirte (Sitz Leipzig) eröffnet worden. Präsident Winger hob hervor, wie wichtig es sei, daß der Gastwirtestand einmütig gegen die neuen Steuerbelastungen protestiere, um den 120 000 deutschen Gastwirten den ihnen gehörenden Platz an der Sonne zu verschaffen. Angesichts der Ereignisse, welche die Finanzreform gezeigt habe, erscheine es erforderlich, einen allgemeinen deutschen Gastwirtkongress nach Berlin einzuberufen. Zu diesem Kongress müßten Vertreter der Regierung und die politischen Parteien eingeladen werden, damit einmal in aller Öffentlichkeit demonstriert werde, wie es dem deutschen Gastwirtestand eigentlich gehe. Denn darüber sei man sich vielleicht noch nicht klar, man glaube immer noch, daß der Gastwirtestand am ehesten weitere steuerliche Belastungen aushalten könne. Das sei aber durchaus nicht der Fall.

Oesterreich.

Besuch Kaiser Wilhelms. Wie eine Wiener Korrespondenz verläßlich erfährt, wird Kaiser Wilhelm am 20. September in Wien eintreffen. Für den Aufenthalt sind zwei Tage in Aussicht genommen. Vorher wird Kaiser Wilhelm am 17., 18. und 19. September auf Einladung des Erzherzogs Friedrich in Bellay an den Jagden teilnehmen. In die Zeit des Wiener Aufenthalts des Deutschen Kaisers fällt beiläufig das 25jährige Jubiläum des Husaren-Regiments Nr. 7, das im Deztr. 1885 dem damaligen Prinzen Wilhelm von Preußen verliehen wurde. Während des Wiener Aufenthalts wird Kaiser Wilhelm eine Deputation des Regiments unter Führung des Kommandanten Obersten Freiherrn v. Schönberger in Schönbrunn empfangen. Die Deputation wird dem Monarchen einen Ehrensäbel mit entsprechender Inschrift als Widmung des Regiments überreichen. Das Offizierkorps hatte die Absicht, eine Deputation zur Übergabe des Ehrensäbels nach Berlin zu entsenden, erhielt jedoch auf eine diesbezügliche Anfrage, die Antwort, daß der Deutsche Kaiser ohnehin zurzeit des Jubiläums in Wien sei und die Deputation in Schönbrunn empfangen werde.

Frankreich.

Betrügereien eines französischen Armeelieferanten. Neue schwere Unterschleife bei Armeelieferungen sind in Versailles aufgedeckt worden. Der dortige Staatsanwalt erhielt eine vom Kommandeur des 11. Artillerie-Regiments ausgehende Klage gegen einen Kuragelieferanten, der seit langerer Zeit Beträgerien bei Armeelieferungen verübt haben soll, indem er einerseits eine fehlerhafte Wage, andernteils einen betrügerischen Handgriff bei der Bedienung dieser Wage anwandte. Auf dieser Weise schien jeder mit Zugriffe beladene Wagen das richtige Gewicht zu haben, während er in Wirklichkeit etwa 40 bis 50 Kilo zu leicht war, und auf die gleiche Weise wurden durchschnittlich in jeder Woche 5000 Kilo zu wenig geliefert, was im Laufe der Zeit ein gewaltiges Defizit ausmachte. Der kontrollierende Offizier des genannten Regiments überzeugte sich mehrfach durch Nachwiegen von den betrügerischen Manipulationen, ehe er die Klage weitergab. Der

französische Gesundheitsminister hat gegen den betrügerischen Lieferanten Verteidigung eröffnet.

Belgien.

Das "Weltgerichtsamt". Die Internationale Friedenskonferenz wird vom 20. August bis 1. September in Brüssel tagen. Vertreter aus allen Kulturstädten haben ihr Erntedankfesttag. Auch die türkische, japanische und persische Botschaften entsenden Repräsentanten. Die zu behandelnden Gegenstände betreffen vorwiegend das internationale Gerecht. Ein belgisches Parlamentsmitglied, Louis Deau, wird die Ratifikation der Beschlüsse der letzten Londoner Seerechtskonferenz empfehlen. Der österreichische Baron v. Blumer gedenkt, gemäß einer Anregung des Staatssekretärs der Vereinigten Staaten von Amerika, Mr. Knox, die Schaffung eines ständigen Schiedsgerichtshofes neben dem internationalen Preisengericht oder die Übertragung der Schiedsgerichtsfunktion an den letzteren zu erläutern. Von deutscher Seite ist der Abg. Dr. Bachmair zum Referenten über das bisher noch wenig behandelte Thema „Neutralisation der Meerengen und der interozeanischen Kanäle“ bestimmt. Außerdem stehen Fragen des Status und der Zusammensetzung der obersten Instanz der Union auf der Tagesordnung.

England.

Der Eisenbahnerausstand. Der Ausstand unter den Angestellten der Nordostbahngeellschaft, über den wir gestern kurz gemeldet haben, nimmt immer größeren Umfang an. Voraussichtlich werden 25 000 bis 30 000 Angestellte daran teilnehmen. Aus Newcastle on Tyne wird weiter telegraphiert: Der Ausstand der Eisenbahnbeamten nimmt einen beunruhigenden Charakter an. Eisenbahnbeamte aller Grade stellen mit wenigen Ausnahmen den Dienst ein. Der Passagierverkehr zwischen Newcastle und South Shields ist sehr erschwert. Auf dem Tynebedarf ruht jede Arbeit. — Der äußere Anlaß zu dem plötzlichen Ausstand war die Mahregelung eines Rangiermeisters, der sich weigerte, auf einer anderen Station zu arbeiten. Das Schiedsamt, das vor zwei Jahren zwischen Arbeitern und der Gesellschaft erichtet worden war, hatte weiterhin den Rumut der Angestellten erregt. Zudem war bei Gründung des Schiedsamtes den Arbeitern das Recht jeglichen Streites innerhalb der nächsten drei Jahre abgesprochen worden. Gerade dies Verbot hat sie zur Entstehung des Streites veranlaßt. Vor allen Dingen soll aber die schlechte Behandlung der Beamten mit den Hauptgrund für den Streik bilden.

Württemberg.

Richterklagung der Garischen Intendanturprozeß? Der Bar. hat, wie verlautet, die Niederschlagung des Prozesses der vom Senator Garin eingeleiteten Untersuchung über Missbräuche während des Japanisch-Russischen Krieges verfügt. Die Anklage des Senators richtet sich, wie seinerzeit gemeldet, gegen 5 Generale und 87 Stabsoffiziere wegen Verschleuderung und Missbrauchs von Staatseigentum in Höhe vieler Millionen Rubel.

Italien.

Der Agrarstreit in Italien. Ministerpräsident Pizzati empfing Vertreter des Agrarbundes, sowie Abgeordnete der italienischen Landarbeiter, um deren Wünsche zu hören. Die Wage in der Romagna zeigt sich immer mehr zu. Die Großgrundbesitzer wollen nicht nachgeben, und die Landarbeiter streiken weiter. Gelingt es, einmal Streikbrecher aus anderen Provinzen zu gewinnen, so kommt es zu Zusammenstößen zwischen diesen und den Ausständigen, und das Ergebnis ist stets, daß die ersten nach kurzer Zeit wieder in ihre Heimat zurückkehren. Der Ministerpräsident hat sich jetzt selbst von den scharfen Gegenseitigkeiten und der ernsten Lage überzeugt. In Eimärchen hat der Kriegsminister wieder 6 Regimenter Kavallerie nach der Romagna entsendet, nachdem das Militär nach der Ernte wieder aus dieser Gegend zurückgezogen worden war. Man hatte geglaubt, daß der Ernteschluß auch das Ende des Landarbeiterausstandes sei. Dies war ein Irrtum. Gerade die ruhige Zeit wird zu eifriger Agitation und Organisation unter der Landbevölkerung benutzt, und die Gegenseite stoßen immer heftiger aufeinander.

Spanien.

Ruhe in Spanien. Nach Mitteilungen aus offiziellen Kreisen, in denen eine gewisse Unruhe geherrscht hat, zeigt die Situation eine Neigung zur Besserung. Überall herrscht Ruhe, selbst in Bilbao, wo der Ausstand der Bergarbeiter einen friedlichen Verlauf nimmt.

Wallonienblatt.

Eine türkische Militärmission unter Marschall Abdullah Pascha, dem Kommandierenden General

um den 20. August beginnen.

Monat.

Besinnung auf Regeln der Fairplaymittel. Am 18. a. S. wird die 10. Zusammenkunft bekannt über die Zusammenfassung der Mitglieder des New Yorks, um eine Vereinigung zur Regelung des Unfallaufwands nach dem von Mac Gregor in Dublin-Newhavenshire beschworenen Grundsätzen zu schaffen. Mac Gregor hat eine Vereinigung vorgeschlagen, um in Beisein von Gelbmangel im Beruf während des Unfalls der Gewerkschaften auszugeben.

West Stadt und Umgebung.

Wittenberga. 21. Juli. Wie bereits vor einigen Tagen berichtet wurde, haben sich in sehr anstrengender Weise einige Herren der hiesigen Ortsgruppe des Gehirgsvereins für die Saale-Schule bereit erklart, Jugendbewegungen für die Kinder der beiden oberen Plattenberg-Schulen zu verantworten, um den Kindern, welchen es nicht vergönnt ist, die Berufe außerhalb zu verbringen, einen für Geist und Körper nützlichen und anregenden Betrieb zu verschaffen und sie mit den Naturphänomenen der engeren Heimat bekannt zu machen. Die Herren sind dabei unter gute Aufsicht und Pflege und die für die Eltern entstehenden Kosten sind außerordentlich niedrig, da die Zeitung ohne jedes Entgelt geschiebt. Es ist zu erwarten, daß dieses gemeinsame Unternehmen auch durch eine rege Beteiligung seine Anerkennung findet. Außerdem Herren Baumwolle: Grawe & Co. und Kaufmann Heisselberger hat sich auch Herr Kaufmann Heisselberger, Dresdenerstraße hier, bereit erklärt, Anmeldungen entgegen zu nehmen und nähere Auskunft zu erteilen.

Bischofswerda. 21. Juli. Das Schauturnen des hiesigen bzw. alten Turnvereins findet Sonntag, den 7. August, auf dem Turnplatz statt. Die Ordnung ist folgende: 1/4 Uhr Abmarsch vom Vereinslokal, 4 Uhr allgemeine Übungen, hierauf Begrüßung durch den Vorstand, nach dieser Geräteturnen, Lüftturnen, Spiele und Gruppenstellen. Der darauffolgende übliche Sommers und Ball findet im Spittelhaus statt. Bei dem diesjährigen Schauturnen ist gleichzeitig ein Schülerwettturnen, bestehend in volkstümlichen und Geräteturnen, verbunden. Das volkstümliche Wettturnen findet bereits nächsten Sonntag, den 24. Juli, vormittags 10 Uhr, statt, während das Gerätewettturnen Donnerstag, den 28. Juli, abends 8 Uhr in der Turnhalle seinen Anfang nimmt. Hierzu sind Eltern und Lehrerinnen der jungen Turner herzlich willkommen. Die Preisverteilung erfolgt in dem Sommer am 7. August. Am 28. August unternimmt der Verein eine Logettsfahrt nach Moritzburg, Löbnitz, Dresden.

Bischofswerda. 24. Juli. Der Ballon, der beim Kinderspiel der Schülergesellschaft aufgelassen wurde, hat in verhältnismäßig kurzer Zeit eine ganz hübsche Reise gemacht. Er flog bis in die Sittauer Gegend und landete abends 10 Uhr, also nach etwa 1½ stündiger Fahrt, glücklich und unversehrt in einem Aornfelde des Gutsbesitzers Israel in Gießmannsdorf bei Giersdorf.

Bischofswerda. 21. Juli. Den Arbeitern bei der staatlichen Staatslotterie werden tatsächlich nach Vollendung „gitter“ mehr als 25-jährigen Dienstzeit bei befriedigender Führung von 5 zu 5 Jahren steigende Geldbelohnungen gewährt, die nach 25-jähriger Dienstzeit 50 % betragen und in den genannten Zeitabschnitten sich bis auf 80, 100 und 200 % erhöhen. Derartige Belohnungen konnten im zweiten Vierteljahr 1910 an 80 Arbeiter nach 25-jähriger Dienstzeit, an 18 Arbeiter nach 40-jähriger Dienstzeit und an 8 Arbeiter nach 45-jähriger Dienstzeit bewilligt werden.

Bischofswerda. 21. Juli. Der Siebenstags scheint in diesem Jahr seinen unheilvollen Einfluß während der vom Volksgläubigen angenommenen sieben Wochen voll ausüben zu wollen. Kein Tag ohne Gewitter und ohne Regen. Die Ernte, die auch bei uns ihren Anfang genommen hat, erleidet unter dem immerwährenden Regen eine bedeutende Vergößerung und Beeinträchtigung.

Bischofswerda. 21. Juli. Die Hundstage stehen bevor! Fröhlich denkt man in diesem Jahre daran, daß sonst um diese Zeit die heiligsten Tage des ganzen Jahres zu sein pflegen. Vorigen Freitag, den 22. Juli, beginnen die Hundstage und dauern bis zum 28. August. Sie werden so genannt, weil die entsprechende Zeit durch den Frühauftgang des Hundsterns (Sirius) bestimmt wird. Schon im alten Griechenland galt diese Zeit als die der größten Hitze. Hoffentlich kom-

wird es nicht mehr geben. Der Oberstaatsanwalt hat den Schaden auf 100000 Mark geschätzt. In der Oberstadt, deren Hälfte im Tal zwischen den beiden Tälern liegt, kommt die beständige Nachricht, daß Anfang Juli (1) bei 1 bis 2 Grad wiewohl das Kartoffelfräute erloschen ist. Auch in Gärtnereien und in Privatgärten ist den Bohnen, Georginen und anderen empfindlichen Pflanzen durch den ungetigten Frost Schaden zugefügt worden.

Dömitz-Thumitz, 21. Juli. Ein schweres Unglück hat sich dieser Tage hier ereignet. Als in dem der Firma C. G. Kunath gehörigen Steinbruch auf dem Thumitzer Berg in unmittelbarer Nähe der Gründstücksbude, in der sämtliche Arbeiter beim Mittagessen waren, gesprengt wurde, durchschlugen mehrere herumliegende große Sprengstoffe das Dach der Gründstücksbude, wobei der Arbeiter Willus tödlich und mehrere andere leicht verletzt wurden. Dem Bedauernswerten, der 38 Jahre alt, Mütter und Vater von drei noch unerzogenen Kindern ist, wurde die Schädeldecke derart zertrümmert, daß das Gehirn herausfiel. Er wurde im Sprechsaal mittels Geschirrs in das Stadtkrankenhaus Bischofswerda übergeführt, wo er nach seiner Einlieferung alsbald verstorb. Nur besonderem Glück ist es zu danken, daß nicht noch mehr Arbeiter ihr Leben einbüßten.

Pilsnit, 21. Juli. Bahnhofserweiterung. Gegenwärtig wird an der Erweiterung des heutigen Bahnhofs, die sich auf Ausbau eines Überholungs- und Neubau eines weiteren Gleises erstreckt, gearbeitet. Die Gleisanlagen werden an beiden Seiten des Bahnhofs über die Straßenübergänge hinweggehoben. Außerdem wird die rechte Seite der Bahnstraße in der Richtung nach Kamenz zu verlängert, wodurch sich das Entlastungsnetz günstiger gestalten wird. Auch die Gleisanlagen des Bahnhofs Böhheim sollen in nächster Zeit eine ähnliche Erweiterung erfahren.

Mus. Dresden.

Dresden, 21. Juli. Die sächsischen Kavallerie-Regimenter, zu einer Kavalleriebrigade vereinigt, üben in diesem Monat unter dem Befehl des Generalleutnants v. Müller, Generaladjutanten des Königs von Sachsen, auf dem Truppenübungsplatz Altengrabow und werden am 25. d. M. durch den Generalinspekteur der Kavallerie v. Kleist befähigt werden. Dieser Besichtigung wohnt der König von Sachsen bei.

Habersberg, 21. Juli. Bettlerfreiheit. — Acht Uhr. Ladeschluß. Ein 52 Jahre alter Bettler, der Name Ernst Schmid sprach einen selbst mitteilenden Arbeiter hier auf der Straße um eine Gabe von 10 Pf. an. Als dieser ihm dies ablehnte, geriet der rohische Mensch so in Wut, daß er ihn auf offener Straße mißhandelte. In der Zelle des Gefängnisses magte er dann einen Selbstmordversuch. Hier sind zurzeit Bestrebungen im Gang, den Acht-Uhr-Ladeschluß einzuführen. Der Rabattspartein ist der Urheber der Bewegung. Eine bereits vor mehreren Jahren daraus gezogene Maßnahme mißglückte am Widerstand der Inhaber kleinerer Geschäfte.

Kamenz, 21. Juli. Unter eigener Lebensgefahr rettete der aus Copitz dienstlich hier weilende Zug-schaffner Gustav Müller ein etwa 8jähriges Mädchen, das beim Spielen in den Mühlgraben gestürzt war. Das bereits bestimmungslose Kind konnte wieder ins Leben zurückgerufen werden.

Zittau, 21. Juli. Wie der "Sächs. Postillon" aus Zittau meldet, überfielen in den davorliegenden 4 jungen Burschen einen auf dem Heimweg vom "Handelshof" begehrten Fleischergesellen und beraubten ihn seiner Uhr, sowie der Tasche. Die Attentäter entkamen unerkannt.

Zittau, 21. Juli. In der gestern stattgefundenen Sitzung der Gewerbeammer wählte diese zu ihrem Syndikus den gegenwärtigen 2. Sekretär der Handels- und Gewerbeammer zu Zittau, Herrn Dr. phil. Johann Paul Gebhardt. Die Gewerbeammer trennt sich bekanntlich dieses Jahr von der Handelskammer.

Zittau, 21. Juli. An einem Schlangenbich gestorben. Vor kurzem war ein 18 Jahre alter Knabe aus Charlottenburg, der mit seiner Mutter die Sächsisch-Böhmischa Schweiz besuchte, bei Jonsdorf von einer Kreuzotter gebissen worden. Er blieb zunächst zwei Tage in Jonsdorf in ärztlicher Behandlung und kehrte dann nach Hause zurück. Jetzt ist aus Charlottenburg die traurige Mitteilung gekommen, daß der Knabe an den Folgen des Bisses gestorben ist.

Freiberg, 21. Juli. Das Dienstag nachmittag über unsre Gegend niedergegangene schwere Gewitter hat vielfachen Schaden angerichtet. In Colmnitz wurde durch einen Blitzstrahl das Gebäude

des Bädermeisters Dietze und des Gutsbesitzers Dietrich durch kalte Blitzschläge arg beschädigt. Im Stall Dietrichs wurde eine Stuh vom Blitz erschlagen. — Im Rosinenwald nahe der Stadt wurde von Blitz furchtenden Kindern der schon vollständig verweste Leichnam eines Erhängten gefunden. Der unbekannte Tote mußte an Ort und Stelle beerdig werden.

Weizmannsdorf, 21. Juli. Typhus. Innerhalb acht Tagen sind hier drei Typhuskranken gegeben. Zwei Ehefrauen und ein Schulnabe aus entfernt voneinander wohnenden Familien sind in das Stadtkrankenhaus überführt worden. Die Entstehungsursache hat noch bei keinem dieser Erkrankungsfälle festgestellt werden können.

Das Eisenbahnunglück bei Roscrea.

Über das schwere Eisenbahnunglück in Irland, über welches wir bereits gestern berichtet haben, werden heute folgende ausführliche Meldungen bekannt:

Der Personenzug, der bei Roscrea in der Grafschaft Tipperary schwer verunglückte, bestand aus 11 Wagen. Sie waren bis zum letzten Platz mit Reisenden von Wirt nach Queenston gefüllt. Auf der Station Roscrea sollten noch einige Wagen angehängt werden, da Platzmangel war. Gerade in dem Augenblick, wo die Maschine nach vollendeter Rangierarbeit wieder angekoppelt werden sollte, setzte sich der ganze Zug durch den Stoß beim Anrollen in Bewegung und rollte die abschüssige Bahn nach Wirt zurück; die Lokomotive blieb auf der Station zurück. Mit immer zunehmender Geschwindigkeit rasten die Wagen dahin. Nach einer Schreckensfahrt von 8 Kilometer erfolgte die Katastrophe. Die Wagen rasten auf einen entgegenkommenden Zug und wurden durch den frontalen Anprall vollständig zertrümmert. Einer von ihnen ist unversehrt geblieben. Ein von 14 katholischen Geistlichen besetzter Wagen ist buchstäblich zerstört. Wie durch ein Wunder ist keiner der Insassen getötet; freilich mußten mehrere von ihnen schwer verletzt ins Hospital geschafft werden.

Als die Passagiere des "durchgegangenen" Zuges merkten, was ihnen bevorstand, brach eine furchtbare Panik aus. Alles schrie, weinte und betete. Die katholischen Geistlichen erzielten den Verzweiften angesichts der Todesgefahr die Absolution. Viele sprangen aus den Fenstern und rollten die Höchung hinab. Bei dem Zusammenstoß wurden die meisten der Geistlichen verlegt. Es ist ein Wunder, daß keine Passagiere getötet wurden und auch die meisten Verletzungen nicht sehr schwer sind. Das mag zum Teil dem Umstande zugeschrieben werden, daß der Lokomotivführer des heranbrausenden Zuges kurz vor dem Zusammenstoß Gasdruck gegeben hatte.

Da man in Roscrea die Katastrophe voransah, waren dem davoneilenden Zug sofort Rettungsmannschaften, Krankenpfleger und Aerzte nachgelendet worden. Sie trafen wenige Minuten nach der Katastrophe an der Unglücksstelle ein. Die Verwundeten wurden in Extrazügen nach Dublin und Cork gebracht.

Letzte Depeschen.

Trier, 21. Juli. Die neue Eisenbahnlinie Trient-Tessin-Benedig, die 47 Kilometer kürzer ist als die Linie Trient-Berona-Benedig, ist heute eröffnet worden. Von einer besonderen Feier hat man abgesehen, weil irredentistische Kundgebungen befürchtet wurden.

Wien, 21. Juli. Professor Franz Willemer, Verfasser einer deutschen Grammatik, ist gestern hier im Alter von 69 Jahren gestorben.

Wien, 21. Juli. Nach einer Blättermeldung ist der Dramaturg des Wiener deutschen Volkstheaters Dr. Richard Hellner gestern in Gleichenberg gestorben.

Paris, 21. Juli. Der Kriegsminister hat dem 5. Infanterieregiment den Befehl erteilt, sich für den Fall eines Eisenbahnausstandes bereit zu halten. Die in Marseille liegende Abteilung des Regiments wurde bereits mit der Überwachung der verschiedenen Eisenbahnstrecken des Seine-et-Oise-Departement betraut. — Die hiesigen Beamten der verstaatlichten Westbahn hielten eine Versammlung ab, um die zu ergreifenden Maßnahmen im Falle eines Ausstandes zu beraten. Es wurde eine Resolution angenommen, die heftige Drohungen gegen die schwankenden Elemente, sowie die Kussforderung an das Streit-

komitee enthielt, und außerdem lobte sie möglichst geplaudernd.

Paris, 21. Juli. Wie die Blätter berichten, hatten die dem Syndikat des Gardedepartements angehörigen Arbeiter in einer in der Arbeitsbörse zu Mais abgehaltenen Versammlung den Beschluß gefaßt, die Mitgliedsbeiträge zu erhöhen, um dafür Revolver zu kaufen.

Paris, 21. Juli. Der 66jährige Senator des Arbeitsdepartements Bradau, der als Kandidat für den Generalrat seinen Wahlbezirk verließ, wurde in der Nähe von Vals bei einem Automobilunfall getötet. Seine 4 Reisegefährten erlitten schwere Verletzungen.

Madrid, 21. Juli. Die Deputierten kammer berief gestern die Versammlung der Antwort auf die Reg. Botschaft. Im Laufe der Debatte erklärte der Ministerpräsident Canalejas nochmals, daß er entschlossen sei, das Regierungsprogramm vollständig durchzuführen. Was die Operationen bei Melilla betrifft, verfolge die Regierung lediglich das Ziel, die spanischen Plätze in Afrika in den Stand zu setzen, die nationale Ehre zu verteidigen und jeden Angriff zurückzuweisen. Die Truppen würden die von ihnen besetzten Stellungen räumen, sobald die spanischen Plätze durch tapferes Eingreifen des Sultans vor jeder Eventualität sicher gestellt seien. Sodann kündigte Canalejas an, daß die Regierung die Schaffung einer Kolonialtruppe erwäge und eine Reform des Unterrichtswesens in der Richtung der Lateinschule vorbereite. Darauf wurde die Antwort auf die Reg. Botschaft mit 183 gegen 81 Stimmen angenommen.

Lissabon, 21. Juli. Nach einem amtlichen Telegramm aus Macao sind die portugiesischen Truppen nunmehr Herren der gesamten Insel Goloan. Sie haben 16 Personen aus der Gefangenschaft befreit und 44 Piraten gefangen genommen. Es werden 100 Europäer als Garnison dort zurückgelassen.

Rio de Janeiro, 21. Juli. Nach einem amtlichen Telegramm aus Macao sind die portugiesischen Truppen nunmehr Herren der gesamten Insel Goloan. Sie haben 16 Personen aus der Gefangenschaft befreit und 44 Piraten gefangen genommen. Es werden 100 Europäer als Garnison dort zurückgelassen.

Sidi-Bel-Abbès, 21. Juli. Ein Battalion der Fremdenlegion hat Besatzung erhalten, sich mit der Eisenbahn nach Ndschba zu begeben.

Wetterbericht der Reg. Sächs. Landeswetterwarte. Wettervorhersage für den 22. Juli: Nordwestwind, bedeckt, füller, Niederschlag.

Spezialwetterbericht.

Freitag 22. Juli.
Wolkig bewölkt, zeitweise heiter, bei Tage ziemlich warm, Regenschauer, vielleicht Gewitter.

Römische Nachrichten von Rom u. T.

9. Sonntag nach Trinitatis.

Festh. 1/7 Uhr: Deutsche Kommunion.

Borm. 1/8 Uhr: Deutscher Gottesdienst.

Borm. 9 Uhr: Wendischer Gottesdienst.

Nachm. 2 Uhr: Römische Unterredung mit der weltlichen Jugend.

Römische Nachrichten von Rom.

9. Sonntag nach Trinitatis.

Festh. 1/7 Uhr: Wendische Beichtrede.

Festh. 1/8 Uhr: Wendische Predigt.

Festh. 9 Uhr: Deutsche Predigt.

Herr Pastor Voigt.

Gingefundt.

(Ohne Stellungnahme und Verantwortlichkeit der Redaktion.)

In der am Montag, am 18. d. M., stattgefundenen Stadtverordnetensitzung wurde behauptet, daß die angrenzenden Hausbesitzer an einseitig bebauten Straßen nicht, wie dies in der seinerzeit abgehaltenen Protestversammlung der Hausbesitzer im Hotel "König Albert" gefaßt wurde, für die Herstellung der Fahrbahn bis zu einer Entfernung von 8,5 Meter von der Straßenfluchtlinie an gemessen, aufzukommen haben, sondern nur bis zur Straßenmitte. Es wurde sogar der Vorwurf erhoben, dadurch die Beteiligten irregeführt zu haben. In dem betr. § des baurechtlichen Ortsgegesetzes heißt es: "Für Herstellung der Fahrbahn hat der Anlieger bis zur Mitte der Straße und, wenn er mit seinem Grundstück an einem öffentlichen Platz oder an einer ein seitig bebauten Straße liegt, bis zu einer Entfernung von 8,5 Meter, von der Straßenfluchtlinie an gemessen, aufzukommen." Nun urteile ein jeder selbst.

Ein Hausbesitzer.

Einen schönen Haarschmuck
(Satz) bekommt man sehr gut und
billig bei Friseur Otto Schumann,
Bahnhofstraße.

Gummi-Bürtel
zwischen Demitz und Bischofswerda verloren. Gegen Belohnung abzugeben Altmarkt 18, I.

Buchdruckerei

von

Friedrich May.

Gegründet 1846.

Fernsprecher 22.

Sämtliche

Drucksachen

für Behörden, Geschäftslieute, Vereine und den Privatgebrauch,

Formulare jeder Art, Kassenbücher, Wechsel, Quittungen, Sparkassenbücher, Statuten, Preislisten, Kataloge, Broschüren, Zirkulare, Briefbogen, Mitteilungen, Rechnungen, Geschäfts-Karten, Adresskarten, Plakate, Prospekte, Postpaket - Adressen, Massenauflagen für Reklamezwecke, Programme, etc. etc.

werden in allen Ausführungen (Schwarz- und Buntdruck) zu zivilen Preisen hergestellt.

Wunderbar

ist die Wirkung der echten Steckenpferd-Carbol - Teerschwefel - Seife von Bergmann & C. Stabebeul mit Schutzmarke: Steckenpferd gegen alle Arten Hautunreinigkeiten und Hautausschläge, wie Mitesser, Fünnen, Blütchen, Hautrötte, Gesichtspickel, Pusteln etc. St. 50 Pf. in Bischofswerda bei P. Schuster, R. Thessell, Stadt-Apotheke, in Rammendorf: Carl Jähne.

Zu bevorstehenden Schulfesten bringe ich mein reichhaltiges Lager in

Kinder - Stoff- und -Wasch - Sachen

in empfehlende Erinnerung. Da ich als Fachmann in Stoff und Verarbeitung etwas Gediegene meiner Kundschaft biete, kommen alle Leck-Speisen als Zugabe-Artikel im Wegefall.

Carl Hoffmann,
Kirchstrasse 6. Schneidermeister. Kirchstrasse 6.

Ergebnisste Einführung!

Am 29. Juli, von nachmittags 4 Uhr an, findet auf dem Butterberg aus Anlass des 50-jährigen Bestehen des Butterberg-Turmes eine gemeinsame Feier seitens der Mitglieder des Verschönerungsvereins für Bischofswerda u. Umg. und des Gebirgsvereins für die Sächs. Schweiz, Sektion Bischofswerda, statt. Sie wird aus Konzert der vollzähligen Stadtkapelle, freundl. zugesagten Gesängen des Männer-Gesangvereins „Liedertafel“, Tanzbelustigungen verschiedener Art, Vorführungen eines Damen-Feentanzes bei Tage und bei bengalischer Beleuchtung, Luftgewehrschiessen u. v. a. Belustigungen bestehen. Nach Eintritt der Dunkelheit wird der Turm und das Plateau prächtig erleuchtet. Zu dieser Feier werden die geehrten Bewohner der Stadt und der näheren und weiteren Umgebung ohne Rücksicht auf Zugehörigkeit zu einem der genannten Vereine herzlichst eingeladen.

Der vereinigte Festausschuss durch Lehrer R. Illgen, I. Vora, Baumstr. K. Schröder, II. Vora.

Versteigerung.

Nächsten Sonnabend, den 23. Juli, nachmittags 4 Uhr, sollen im Hotel zur goldenen Sonne 1 Kleiderschrank, 1 Küchenschrank, 1 Vertiko, 1 Tisch, 1 Wandspiegel, 2 Wanduhren, 3 Teppiche, 1 Sprech-Apparat mit 6 Platten meistbietend versteigert werden.

Zentralrichter Herm. Henke.

Zur Sommerzeit besonders wertvoll ist

MAGGI's Würze,

denn die Hausfrau macht gern kurze Küche und hilft dann mit einigen Tropfen Maggi's Würze nach. In allen Flaschengrößen und nachgefüllt angelegentlich empfohlen von R. Thessell, Adler-Drogerie, Bahnhofstr.

Einige Zimmerleufe

zum Räumen werden eingestellt.

Seminarbau.

Betrich & Gnus.

Forderungen

jeder Art

je doch nur größere, unausgelagerte, werden per Kasse gelauft, beladen, eventuell kostenlos eingezogen. Off. u. A. 280 an Haasenstein & Bogler, Dresden.

Otto Krause

Steinholzfußboden-, Mosaik-

und Zementsteinplatten - Geschäft

Bischofswerda Birkengasse Nr. 2

Telephone Nr. 110

Telephone Nr. 110

empfiehlt sich zur Ausführung von

Steinholzfußboden, Wandverkleidungen

in Metall und Fliesen

Reichhaltiges Lager in
Mosaik- u. Zementsteinplatten, sowie Klinkersteinen,
Korkisolier- und Korksteinplatten

Prompte und gewissenhafte Bedienung wird bei soliden
Preisen zugesichert.

Jüngeres, kräftiges

Hausmädchen

in Familie ohne Kinder nach
Geburt gesucht.

Offerten unter P. 10 an
Haasenstein & Bogler,
Geburt, erbaten.

Bauerngut von ca. 50 Morgen mit
oder ohne Inventar
gesucht. Offerten sub. Günstig 28-
postlernd Bischofswerda. Vermittler
verbieten.

Bädergrundstück oder passend
Haus gesucht. Angebote vom Eigentümer
u. "Vater" postl. Bischofswerda. Vermittler
verbieten.

5000 Mark

auf Bädergrundstück innerhalb der
Brandstelle, für sofort oder 1. Okt.
gesucht. Offerten unter P. 50-
an die Ego. d. Bl.

Wohnung gesucht.

Beamter ohne Kinder sucht für
1. Oktober mittlere Wohnung (zwei
Stuben). Offerten unter P. 10 an
die Expedition dieses Blattes erbaten.

Gutmöbl. Zimmer

mit Schlafzimmer sofort zu ver-
mieten Albertstr. 18, 1. Etage.

Plüscht-Garnitur,
eingewebtes Teracotta-Muster für
150 M., und ein

Bücher - Schrank,
bedientes Modell, für 90 M.
sofort zu verkaufen in
Demitz - 25. Nr. 19 a.

Königl. Sächs.
Militärverein Putzkau.
Sonntag, 24. Juli, von 1/2 3 Uhr an:

Preisschießen.

Stellenpunkt 2 Uhr im Vereinslokal.

Der Vorstand.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit von
nah und fern in so zahlreicher Weise dargebrachten
Ehrungen, Geschenke und Glückwünsche sprechen wir hier-
durch unseren

herzlichsten Dank

aus.

Gross-Drehnitz, den 21. Juli 1910.

Herrmann Kühn u. Frau.

Durch und Durch von Schmid May, verkauft unter Gewährleistung von Gott May in Bischofswerda.

Gegen 1 Beilage, sowie der „Sächsische Saubriet“ Nr. 19.

Mus Gedanken.

Vorbericht, 21. Juli. An einer Spezialwarte erstickt. Das 21jährige Mädchen des Gutsbesitzers Kosch verschliefte ein Stückchen Spezialwarte und erstickte daran.

Gitterlein, 21. Juli. Barbara-Ullmann-Denkmal. Am Sonntag, 24. Juli, findet hier die feierliche Weihe des Barbara-Ullmann-Denkmales statt, das die Geburtsstadt der großen Wohltäterin des Erzgebirges errichtet.

Leipzig, 20. Juli. In hochenden Zader gestürzt. In der Zuckerhutfabrik der Firma Knepach & Co. ereignete sich ein schwerer Unglücksfall. Die 16 Jahre alte Arbeiterin Anna Leube wollte für eine Mitarbeiterin Trinkwasser holen und begab sich zu diesem Zweck nach einem der Maschinenräume. Das Mädchen, das etwas fügsam ist, musste dort nun gefangen sein, denn plötzlich fiel es bis an die Höhlen in einen dort stehenden Bottich, der mit hochendem Zuckerhut gefüllt war. Das Mädchen erlitt am Unterkörper schwere Brandwunden. Es wurde mittels Krankenwagens in das Krankenhaus zu St. Jakob übergeführt.

Mus dem Gerichtssaal.

S. Unfreundliche Nachbarn. Eine empfindliche Strafe ist dem Nahrungsbesitzer Breitische in Alz, der das Wort „Es kann der Besitzer nicht in Frieden leben, wenn es dem bösen Nachbarn nicht gefällt“, anscheinend wenig zu beherzigen scheint, zu teil geworden. Am Fronleichnamstag des vorigen Jahres geriet der Gemeindevorstand Schuster in Alz mit dem Soldaten Rudek vom Infanterie-Regiment Nr. 108 in Streit, bei welcher Gelegenheit der Soldat sich mißliebig über seine sächsische Heimat geäußert haben soll. Auch bedrohte der Soldat den Gemeindevorstand mit dem Seitengemeine. Der Gemeindevorstand erstattete Anzeige gegen den Infanteristen. Der letztere wendete sich an den Nahrungsbesitzer Breitische, der seit Jahren mit dem Gemeindevorstand in erbitterter Feindschaft lebt. Aus dem grimmigen Hass heraus verfolgte nun Friedliche eine Eingabe an das Kriegsgericht, in der er an den Gemeindevorstand kein gutes Haar ließ. Der Vorstand stellte Strafantrag und Breitische wurde wegen Beleidigung zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt. Die hiergegen eingelegte Revision wurde jetzt vom Oberlandesgericht Kostenpflichtig verworfen.

S. Von Stufe zu Stufe. Die 2. Ferienstrafkammer in Dresden verhandelte gegen den 1874

in Göhrisch bei Riesa geborenen Kaufmann Emil May Angermann wegen Mordfallbeitrags und Urkundensäufschung. Der Angeklagte war von seinem Onkel, der Dorfmeister in Göhrisch war, für das Forstfach bestimmt worden. Er besuchte zunächst das Freimaurer-Institut, dann eine Realschule, erlangte aber nicht einmal das Einjährigenzeugnis. Er schlug schließlich die kaufmännische Laufbahn ein, um als Agent und Provisionsbreiter zu enden. Er gab aber auch diese Karriere wieder auf, lehrte noch weiteren mißglückten Versuchen nach Hause zurück und übernahm die Verwaltung des 50 000 M betragenden mütterlichen Vermögens. Als Vermögensverwalter eignete sich der Angeklagte noch viel weniger. Er ließ sich in gewogene Spekulationen ein und wurde im Jahre 1900 wegen Betrugs in Meißen zu 1 Jahr 4 Monaten Gefängnis verurteilt. Das ganze mütterliche Vermögen ging verloren und als die Mutter aus Gram ins Grab sank, verlor Angermann den letzten Halt und sank von Stufe zu Stufe. Strafe folgte auf Strafe und zuletzt wurde er sogar wegen Bettelns verurteilt. Im Jahre 1909 betrog er einen Händler in Meißen um 170 Mark. Als „Fortschaffessor“, bzw. „Kriminalmissar“ auftretend, verübte er in seiner Heimat bei einem armen Waldwärter und einem Gastwirt einige Darlehnsschwindelerien und wurde zuletzt am 4. April unter falschem Namen in Pulsnitz als Obdachloser aufgegriffen. Angermann wurde nunmehr zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt.

Luftschiffahrt und Sport.

Die Luftschiffahrt in Os. Aus Friedrichshafen wird berichtet: Die zur Aufnahme des 3-Luftschiffes in Os bei Baden-Baden im Bau befindliche Halle ist unter Dach und wird bis Mitte August zur Aufnahme des Luftschiffes „3. 3. 7“ empfangsbereit sein. Mit diesem Luftschiff wird von der Luftschiffbaugesellschaft Zeppelin und der Deutschen Luftschiffahrt-Aktiengesellschaft der Baden-Badener Vertrag, bis Ende September Passagier-Luftfahrten zu unternehmen, erfüllt. Ab 1. Oktober wird dann das Luftschiff „Deutschland“ wieder in Düsseldorf stationiert werden, bis „Ersatz Deutschland“ fertiggestellt ist. In der Mitte des „3. 3. 7“ wird eine provisorische, aber doch geräumige Gondel für etwa 10–12 Personen eingebaut. Bekanntlich hatte der Maybach-Motor der vorderen Gondel bei der letzten Probefahrt vor der geplanten Fahrt nach Wien einen Kurzschluß und mußte zur Reparatur in die Fabrik zurück. Der Motor ist jetzt wieder eingetroffen

und wird in die Gondel ohne weitere technische Änderungen eingebaut. Wann der erste Aufstieg mit diesem Luftschiff wieder stattfindet, ist noch nicht bestimmt.

Ein neuer deutscher Flieger. Hans Haller aus Hamburg, ein Schüler des bekannten Fliegers Ellery v. Gorissen, hat nach Vorstudien auf dem Johannisthaler Flugfeld mit dem früher von Gorissen benutzten deutschen Voisin-Apparat (Fabrikant Euler) auf dem Truppenübungsfeld in Mühlhausen i. E. seinen ersten größeren Flug unternommen. Er flog 15 Minuten in recht schönen Schleifen und erfüllte dabei die Bedingungen des Lanzpreises.

Ein Aeroplan vom Blitz zerstört. Der V. J. a. M. wird aus Paris berichtet, daß in der Fliegerschule von Barbenona der Aviatiker Hermann einen Flug von 35 Minuten ausführte. Das Wetter war ruhig, aber es lag ein Gewitter in der Luft. Plötzlich wurde der Apparat von einem Blitz getroffen, der ihn in Flammen setzte. Der Apparat schlug zu Boden; der Aviatiker ist dabei wunderbarweise nicht zu Schaden gekommen.

Ein Grade-Flieger für Japan. Die schwebenden Verhandlungen zwischen der japanischen Studienkommission und dem Magdeburger Aviatiker Hans Grade, der zur Zeit als einer der erfolgreichsten deutschen Aviatiker gilt, wegen Ankaufs eines Flugapparates für die japanische Regierung sind in einer Konferenz zum endgültigen Abschluß gelangt. Die japanische Regierung hat zunächst einen Grade-Flieger zur sofortigen Lieferung in Auftrag gegeben. Ob Hans Grade selbst nach Japan geht, um den Apparat dort einzuführen, steht noch nicht fest.

Vermischtes.

Der Schatz aus Sachsen. Der Tausendmarkschein und die 7 Hundertmarkscheine, die, wie wir gemeldet haben, in der Erfurter Papierfabrik in Hirschberg von der Arbeiterin Clara Hein beim Sortieren alten, zum Einstampfen bestimmten Papiers gefunden worden sind, stammen aus Sachsen. Die gut erhaltenen wertvollen Scheine lagen in einem Altenstücke, das vor ca. 30 Jahren von einer sächsischen Postanstalt angelegt worden war. Als die Hein das Altenstück zerreißen wollte, fielen die Scheine nacheinander heraus. Ihre durch die sofortige Meldung bei der Fabrikleitung bekundete Ehrlichkeit wurde einschließlich belohnt, daß Kommerzienrat Erfurt sie

wie damals bei Bruchsal — nicht entziehen können.“

„Welchen Bitten?“

„Du weißt, am 18. November ist Frida Hersfeldts Geburtstag. Zur Feier des Tages soll des abends das Stück „Geburtstagsfreuden“ aufgeführt werden, und da ließ mir Eggeling nicht eher Ruhe, als bis ich ihm versprach, daß du wenigstens soufflieren werdest.“

„Nun, dieser Aufgabe werde ich wohl zur Not noch genügen“, sagte sie mit einem fast höhnischen Lächeln.

„Wenn du die Sache übernimmst, kommst du wieder mit diesem Bruchsal zusammen, den man aufgefordert hat, in dem Stück den Klavierspieler Schnurr zu geben.“

„So lehne ich eben ab. An dem Soufflieren kann mir doch wahrlich nichts liegen.“

„Aber ich habe bereits für dich zugesagt“, meinte der Geheimrat Kleinlaut.

„Verzeih mir, lieber Mann, aber das finde ich doch etwas voreilig. Ich besitze kein Kleid, das für eine höhere Gesellschaft geeignet wäre, habe auch keine Lust, alle paar Tage einer Probe beizuwähnen und dich bei meinem Nachhausekommen in schlechter Laune zu finden.“

„Sei nur gut, ich werde mich beherrschen.“

„Du wirst das vielleicht wollen, aber nicht können. Wer spielt übrigens sonst noch mit?“

„Eigentlich nur der im Hause des Herrn von Medewitz verkehrende Kreis: Dr. Franzburg gibt den Herrn von Scholten, Leutnant Rasko den Oberleutnant von Frost, Dora von Medewitz hat die unangenehme Rolle der Frau von Scholten übernommen, und die Tochter des Hauses wird in der Gangrolle der Monika glänzen.“

„Und Weinbrecht?“

„Der wird von Herrn von Lellrichow gespielt.“

„Ich verstehe die verständige Frau von Medewitz nicht, daß sie Dora die Rolle der leidenden Clara geben läßt.“

„Das soll uns am wenigsten kümmern, wenn wir uns nur Hersfeldts gefällig erzeigen. Auch unser Minister hat sein Kommen zugesagt. Es wird dir also nichts übrig bleiben, als Exzellenz Hersfeldt zu schreiben, daß du bereit bist. Das nötige Kleid magst du dir nach deinem Wunsch kaufen.“

„Ich verstehe dich nicht. Deinem Ehrgeiz opferst du, glaube ich, faltblütig den Frieden deines Hauses. Außerdem ist die Sache doch nicht so eilig. Wir können es uns ja noch überlegen.“

Geheimrat Raugard seufzte. Dann sagte er fast bittend: „Schreibe nur zu; wenn ich irgend kann, will ich dich begleiten.“

„Aber bitte, mache mir keine Vorwürfe, wenn ich dich an den Probeabenden allein lasse; und falls dir der Festtag selbst abheulich Schmerzen und Beklemmungen einträgt. Ich bin gegen die ganze Sache und füge mich nur deinem Wunsch, weil du vorschnell zugestellt hast.“

Der Geheimrat fühlte, daß er das Spiel hoffnungslos verloren habe, und ein gewisses Ruhebedürfnis ließ ihn lächelnd sagen: „Dieses Mal bin ich also das Kärtchen. Ich sehe auch vorauß, daß dieser Theaterabend bei Hersfeldts für uns noch manche weitere Unruhe im Gefolge haben wird.“

Damit ging der alte Herr in sein Zimmer und die Hausfrau blieb mit klopferndem Herzen zurück. Ihr Mann hatte alle Rollen des zu gebenden Stücks und ihre Bezeichnung genannt.

Marga Hilgenberg, von der sie bei Bruchsal ausgestoßen worden war, war nicht dabei gewesen. Nur deshalb hatte sie die Rolle der Souffleuse nicht abgelehnt. Sie konnte dem Freunde auf neutralem Boden begegnen, und ihr eigenes törichtes Herz — freudvoll, leidvoll — martern.

Bei der Probe im Hersfeldtschen Hause klapperte gar nichts, obwohl Frau von Medewitz sich als Regisseur die größte Mühe gab. Leutnant Rasko, Doras Andeter, nahm sich Frida Hersfeldt ge-

Enttäuschungen.

Roman von Botho von Bressentin-Nautter.
(S. Fortsetzung.) (Radbrud verloren.)

„Da bin ich begierig.“

„Die Sache ist mir peinlich genug, aber ich habe mich den Bitten von Eggeling Hersfeldt —

zur Soalaufschau befürwortet. Falls beim Lauf der Aten als Einstampfpapier von der betreffenden Behörde keine Vorbehalte gemacht worden sind, dürften die gesundenen 1700 M ℓ . der Erfurtschen Fabrik gehören; die Hein hätte dann auf eine ganz besonders reichliche Belohnung zu rechnen. Es wird noch so langer Zeit jedenfalls schwer sein, Klarheit darüber zu schaffen, welche Bewandtnis es mit dem Gelde hat.

— Die **Übersicht des Durchgängers**. Arthur Blumenschein, 20 Jahre alt, Volontär bei der Firma Gottheim & Rummelsburg in Berlin, wurde Dienstag früh mit 6000 M ℓ zur Bank geschickt und ist nicht zurückgekehrt. Der junge Mann hat vor einiger Zeit zu einem Lehrling geäußert: „Wenn ich mal durchgehe, fängt man mich nicht.“ Der Vater des jungen Mannes soll selbst Anzeige erstattet haben.

— Eine **Schauspielerin in Feuergefahr**. Aus Wodisch wird berichtet: Die am Wiener Raimund-Theater engagierte Schauspielerin Grete Petrovits schwiebte in großer Gefahr. Als sie vor dem „Hotel Elisabeth“ promeniert, entzündete sich das Benzinefeuerzeug, das sie bei sich trug und im Nu waren die Schürze und der Rock ihres Dirndlcostüms in Flammen. Dem sie begleitenden Sekretär des Österreichischen Bühnenvereins Eisler gelang es, Fräulein Petrovits vor schweren Brandwunden zu retten. Er ersticht die Flammen im Fleime, so daß die Petrovits nur ganz unbedeutende Verletzungen davontrug.

— Ein **Waldmensch**. Aus Veipaw wird berichtet: Seit Jahresfrist trieb sich im Schwoiaer Gebirge in der Umgebung von Bürgstein ein Mann umher, welcher aus der Strafanstalt entprungen, die Gegend unsicher machte. Die Verfolgung durch die Gendarmerie blieb die ganze Zeit vergeblich, da der Gesuchte, welcher wie ein Waldmensch lebte, tagsüber in den Schluchten und Höhlen des Gebirges hauste und nachts auf „Erwerb“ ausging. Seine ehemalige Geliebte brachte ihm Essen in den Wald. Seit einiger Zeit atmete man leichter auf, da der Waldmensch, ein gewisser Ferdinand Kutz, welchem der Boden wohl zu heiß geworden schien, sich nicht mehr in der Gegend sehen ließ. Er verlegte seine Tätigkeit in die böhmische und sächsische Schweiz, wo er nunmehr vom Gendarmerieposten in Herrnskretscham verhaftet und dem Bezirksgericht in Tetschen eingeliefert worden ist.

— Eine **Spur in der Lichtenauer Bombenaffäre**. In der Lichtenauer Bombenaffäre ist jetzt eine neue Spur gefunden worden. Die Herkunft des Revolvers, der in der Höllenmaschine gefunden wurde, scheint ermittelt zu sein. Ein Herr Bennewitz, der in der Marineuntersuchungsstation zu Liegnitz arbeitet, glaubt, daß dieser Revolver

genüber so kalt und steif, daß ihm Frau von Medewitz beim Lesen seiner Rolle mehrmals zufielen muhte: „Mehr Feuer!“

Darüber hinaus wollte sie Nasko gegenüber indessen heute noch nicht gehen. Er war zwar einmal gemütlich mit Lellichow bei ihnen gewesen, aber er hatte ihrem Mann weder die Einwilligung seiner Mutter gebracht, noch mit ihm über die Regelung der Schulden gesprochen, weshalb der Rittmeister seiner Frau empfahl, Nasko gegenüber etwas Zurückhaltung zu beobachten. Wahrlich, eine schwierige Aufgabe für eine Mutter, welche die Blicke ihrer Tochter immer wieder fragend auf dem jungen Offizier ruhen sah, ohne daß dieser ihr wie ehedem seine ausschließlichen Aufmerksamkeiten widmete.

Der einzige, der seine Rolle schon jetzt so gut wie auswendig konnte, war Herr von Bruchsal, der sich mit Frau Naugard flüsternd unterhielt, wenn er nicht zu lesen hatte. Er erkundigte sich sofort nach dem Befinden des Geheimrats und gab ein durchaus flares Krankheitsbild, wonach solche Leidende — allerdings oft unter großen Beschwerden — noch Jahre leben könnten, sobald sie Gemütsaufregungen vermeiden. Dieser medizinischen Auseinandersetzung wußte der Ingenieur so anregende Gespräche über Berufswahl, Entwicklung der Frauenfrage und über das Recht auf Selbstmord folgen zu lassen, daß Frau Naugard die Zeit viel zu schnell vergangen war, als sich die Gesellschaft trennte.

Mit ganz anderen Gefühlen verliehen Frau von Medewitz und ihre Tochter das Herrschaftliche Haus. Sämtliche Mitspieler waren ihrer Exzellenz erst im Hause des Rittmeisters bekannt geworden, und Dora hatte gewissermaßen allein die Beziehung der Rollen vermittelt. Als Dank dafür war sie von Třiba fast gemieden worden, die nur Augen und Ohren für Lieutenant Nasko hatte.

(Fortsetzung folgt.)

Fahrrad als Eigentum war und ihm vor 8½ Jahren von einem Arbeiter Namens Grunide gestohlen worden sei. Grunide ist bereits mehrfach vorbestraft.

— **Gedächtnisstarre**. Aus Ulm wird gemeldet: In der Vorstadt Göppingen sind mehrere Fälle von Gedächtnisstarre festgestellt worden. Der Ort ist für das Militär verboten.

— **Unglück beim Höllerschießen**. Aus Trautenau wird gemeldet: Beim Höllerschießen in den Aderbacher Felsen flog das Verschlußstück des Höllers zurück und traf den bekannten Schödläfer Ignaz Steiner, dem die rechte Hand zerschmettert und der Unterleib furchtbar zerrissen wurde. Sein Zustand ist hoffnungslos.

— **Großfeuer in Wien**. Im Keller einer Möbelfabrik im Bezirk Margareten in Wien brach Mittwoch nachmittag ein Brand aus, der bald die ganze Fabrik bedrohte. Es gelang aber, den Brand noch einzudämmen. Der Schaden wird auf 150 000 bis 200 000 Kronen geschätzt. Bei den Rettungsarbeiten erhielten zahlreiche Feuerwehrmänner Brandwunden.

— **Verhafteter Express**. In Boppot verhaftete die Polizei 8 elegante gefleidete jugendliche Expressen in der Wohnung einer älteren Dame, die Sonntag aus Breslau als Gast eintraf. Die Burschen, anscheinend Mitglieder einer internationalen Expressenbande, nahmen der Dame in den letzten Jahren unter fortgesetzten Todesdrohungen 12 000 M ℓ ab. Die Dame war der Dame von Breslau aus gefolgt.

— **Eine sozialdemokratische Stadtverwaltung**. In dem hessischen Städte Mühlheim sind nach der letzten Gemeinderatswahl nur Sozialdemokraten gewählt worden. Sämtliche 15 Gemeinderatsmitglieder sind Sozialdemokraten.

— **Zusammenschlag mit einem Militäzug**. Mittwoch vormittag 7 Uhr 10 Min. fuhr ein Güterzug auf dem Bahnhübergang dicht bei Walheim einem Personenzug, der mit vom Truppenübungsplatz Elsenborn heimkehrenden Soldaten besetzt war, in die Flanke. Der vorletzte Personenwagen wurde stark beschädigt, der drittletzte aus dem Gleis geworfen. Die Zahl der zu Schaden gekommenen Personen ist noch nicht festgestellt.

— **Eisenbahntentate am Obernhein**. In den letzten Tagen wurden, wie wir bereits gestern kurz meldeten, am Obernhein mehrere Anschläge auf Eisenbahngleise verübt. Während bei Sogn ein schwerer Baumstamm unmittelbar am Ausgang eines Tunnels quer über die Schienen gelegt, der Anschlag aber vereitelt wurde, sind auf den obernheinischen Personenzug mehrere Schüsse abgefeuert worden, wodurch ein Herr aus Oberweier durch Glassplitter schwere Verletzungen davontrug. In Niederhainbach wurde Anzeige erstattet, worauf sich mehrere Polizisten an den Tatort begaben und dort die Burschen in der Nähe des Bahnhofspersonals antrafen. Die Attentäter feuerten indessen mehrere Schüsse auf ihre Verfolger ab, worauf sie flüchteten. Später aber konnten sie durch Gendarmerie in Bacharach festgenommen werden. Es sind zwei 17- bis 19jährige Burschen, die noch 20 schwere Patronen bei sich führten. Man fand bei den Verhafteten auch eine Menge Indianergeschichten.

— **Ein zweites Opfer der Friedrichshafener Explosion**. Der Arbeiter Abertle ist seinen Verletzungen, die er durch die Explosion in der Karboniumfabrik erlitten hat, erlegen. Die Zahl der Toten hat sich auf zwei, die Zahl der Verwundeten inzwischen auf 12 erhöht davon sind 8 schwer verletzt.

— **Überschwemmte Stadt**. Durch Regengüsse ist die Stadt Rischinen überschwemmt. In den niedrig gelegenen Stadtteilen mußten die Einwohner durch die Fenster fliehen. Der Bahnhof bildet den Mittelpunkt der überschwemmten Gegend. Der Straßenbahnbetrieb ist gehemmt, die Brücken sind überflutet, mehrere Häuser sind eingestürzt.

— **Dynamitananschlag**. Mittwoch nacht wurde in Villejuif bei Paris in einer Ziegelfabrik durch Explosion einer Dynamitpatrone beträchtlicher Schaden angerichtet. Die Polizei glaubt, daß es sich um einen von auständigen Arbeitern verübten Verstörfungsakt handelt.

— **Ein römisches Eiserne-Fußdrama**. Ein Mädchen aus dem Castrovere überfiel ein anderes, 17-jähriges Mädchen um die Mittagsstunde in einer der belebtesten Straßen Roms, und stieß ihr, ohne ein Wort zu sagen, einen langen, breitkantigen Dolch ins Herz. Die Mörderin benutzte die eingetretene Verwirrung und entfloß. Die Verwundete verschied, kaum ins Spital gebracht, unter der Sonde der Ärzte. Das Motiv der Tat ist Eifersucht.

— **Die Grippe in Südtirol**. Das Gouvernement Südtirol und der Kreis Brixen der Gouvernements Bodonien sind für choleragefährlich, die Gouvernements Bozenia, Brixen und Etsch für cholerabedroht erklärt worden.

— **Diebstahl in der Hamburger Kunsthalle**. In der hiesigen Kunsthalle sind von einem Besucher zwei wertvolle Bronzen gestohlen worden. Sie sind Schöpfungen der böhmischen Künstlerin Něžen. Verdächtigt ist ein feingesleideter Ausländer.

— **Bon einem Einbrecher erschossen**. Aus New York wird gemeldet: Der Präsident der Chicago-Indianapolis und Louisville-Eisenbahngesellschaft ist von einem Einbrecher, der in sein Haus drang, erschossen worden.

— **Schweres Automobilunglück**. Der Fuhrwerksbesitzer Jensen aus Randers in Jütland unternahm mit seiner Frau, einem Chauffeur und zwei bei ihm auf Ferienbesuch weilenden Kindern eine Probefahrt in einem von ihm gekauften Automobil. Bei einer scharfen Kurve des Weges versagte plötzlich die Bremse. Das Auto raste mit großer Geschwindigkeit die hohe steile Böschung des Weges hinab, überschlug sich mehrere Male und blieb schließlich zertrümmt liegen, die fünf Insassen unter sich begraben. Die Frau des Besitzers und ein Kind waren sofort tot; der Fuhrwerksbesitzer, der Chauffeur und das andere Kind haben so schwere Verletzungen davongetragen, daß an ihrem Aufkommen gezweifelt wird.

— **Eine Tragödie, die durch einen tollwütigen Hund hervorgerufen wurde**, hat sich in Oran in Algier abgespielt. Dort waren im Dezember v. J. der Kommandant des Militärgefängnisses, Hauptmann Chabaud, sowie ein Verwaltungsoffizier und zehn andere Personen von einem tollen Hund gebissen worden. Die Verwundeten wurden nach dem Posturinsttitut in Algier gebracht. Alle lehrten anscheinend geheilt zurück, und ihr Zustand gab auch in den seither verflossenen acht Monaten zu keinerlei Besorgnis Anlaß. Vor einigen Tagen glaubte nun Hauptmann Chabaud, dessen Hand durch den Biß schwer verletzt worden war, Symptome der Tollwut an sich wahrzunehmen. Da sein Zustand sich verschlimmerte, berief er seine Dienerchaft sowie die Mannschaft des Gefängnisses, nahm von ihnen rührende Abschied und ließ sich an ein Bett fesseln. Der unglaubliche Offizier starb nach entsetzlichem Todestamper.

— **Ein Werwolf**. Aus Puerto Plata, dem Hafen der Republik San Domingo auf Haiti, kommt die Nachricht von der entsetzlichen Tat einer eingeborenen Negerin, die Kinder aufgriff und schlachtete und dann verspeiste. Die Frau ist eine haitianische Negerin. Sie ging — wie sie selbst erzählt hat — über die haitianische Grenze, fing Kinder auf nachportugiesischen Gebieten ein und tötete sie dann in ihrer Wohnung. Vier Kindermorde soll die Haitianerin selbst erstanden haben.

Geprobte Rezepte.

— **Junge Kohlrabi (einfach)**. 12—15 Röpfchen werden geschält und in kleine Scheiben geschnitten. Das zarte Kraut streift man von den Stengeln und schneidet es in dünne Streifen. Scheiben und Grünes Kocht man, jedes für sich, in siedendem Salzwasser ab. Inzwischen bereitet man aus eisiger Butter oder gutem Fett mit 2 Kochlöffeln Mehl eine helle Mehlschwämme, verzahrt diese mit kochendem Wasser oder leichter Brühe zu dünner Sauce, würzt sie mit Salz, Pfeffer und einer Spur Muskatnuß und dümpft die Kohlrabi samt dem Grünlein darin völlig weich. Nach Beileben kann man zum Schluss auch einige fertiggemachte Salzkartoffeln wenige Minuten mit dem Gemüse durchlöcken, dem man beim Anrichten durch einen kleinen Zusatz von Maggi-Würze den richtigen Wohlgeschmack gibt. Man kann auch das Grüne wie Spinat sein verwiegen, für sich durchkochen und dann auf die fertigen Kohlrabi obenauf legen.

— **Spätzlebohnen**. Kochdauer 2 Stunden. 8 Personen. 2 Suppenteller voll grober Bohnen, auch Buff- oder Schweinebohnen genannt, werden vorbereitet, indem man die Bohnen aus den Schalen löst und die kleinen spiken Kämchen entfernt. 125 Gramm würfelig geschnittenen Speck und eine kleingeschnittene Zwiebel dämpft man gold, legt die gewaschenen Bohnen hinein, bedekt sie mit leicht gesalzenem Wasser und gibt 2 Blütenblätter Thymian dazu. Man läßt die Bohnen köcheln, bis das Wasser vollständig verdampft ist, giebt dann saurem Blähn daran und schmort sie darin vollständig fertig. Kurz vor dem Anrichten entfernt man die Thymianstengel, röhrt 1/2 Teelöffel Maggi-Würze an die Bohnen und gibt sie zu Tisch.

Der sächsische Landwirt.



Praktischer Ratgeber auf allen Gebieten der Landwirtschaft.

(Tierzucht, Feld-, Wiesen-, Obst- und Gartenbau.)

Wöchentliches Beiblatt zum „Sächsischen Erzähler“.

Erscheint jeden Freitag.

Druck und Verlag von Friedrich May, redigiert unter Verantwortlichkeit von Emil May in Bischofswerda.

Erkenntnis und Fortschritt in der Milchwirtschaft.

Bekanntlich ist die letzte Milch, die beim Melken gewonnen wird, die bei weitem fettreichste, während die zuerst erzieltene einen ganz minimalen Fettgehalt hat. Es ist, wenn der Landwirt nicht dauernd schweren Schaden erleiden will, dringend nötig, daß stets gründlich ausgemolken wird, zumal feststeht, daß durch regelmäßiges schlechtes Ausmollen der Gesundheitszustand der Kuh leidet und ihre Leistungsfähigkeit, sowohl hinsichtlich der Gesamtmilchmenge als auch des Fettgehaltes zurückgeht. Diese Wahrheit ist so alt und so unumstößlich, daß die zahlreichen Verstöße, die noch vorkommen, ein schlechtes Licht auf den Verlustern vieler unserer Kuhhalter werfen.

Wie Kontrollassistent Bezold z. B. im September 1909 in einem Bestande von 45 Kühen ermittelte, waren die Kühe bei weitem nicht rein ausgemolken. Die nachgemolkene Milch betrug per Kuh 150 Gramm und darüber. Der Fettgehalt war, wie immer bei der letzten Milch, sehr hoch, er betrug im Durchschnitt 7,2 Prozent. Bezold ermittelte bei Zugrundelegung niedriger Durchschnittszahlen auf diese Weise einen Verlust von 4,90 per Kuh und Jahr, wobei die eingangs erwähnten Nachteile nicht berücksichtigt sind. Es sei hier als interessant noch erwähnt, daß bei einem Versuch festgestellt wurde, daß erst 86 Liter der ersten Milchstrahlen ein Pfund Butter gaben, während von der letzten Milch schon 6 Liter zu einem Pfund Butter genügten.

Die Landwirte werden solche Ausführungen mit bitteren Klagen über das minderwertige Melkpersonal beantworten und sie haben leider nur zu recht, aber nachdem wir so mancherlei Schwierigkeiten überwunden haben, müssen wir auch dieser Herr werden.

Die Zeit liegt noch nicht weit zurück, wo viele Landwirte überzeugt waren, daß der Feldbau bei unsrettungslos am Leidemangel zu Grunde gehen müsse. Inzwischen hat uns die Industrie eine Menge leicht zu behandelnde zweckmäßiger Maschinen gegeben und wenn auch der Leidemangel noch immer besteht und weiter bestehen wird, glaubt doch heute kein Landwirt mehr, daß dadurch die Landwirtschaft zu Grunde gehen müsse. Zwar hier und da gibt es wohl noch einen, der sich nicht in die neuen Verhältnisse hineinfinden kann, dem ist dann freilich nicht zu helfen, der „Wer sich nicht nach der Decke streckt, dem bleiben die Flügel unbedeckt“. In der jetzigen Zeit des Fortschrittes und äußersten Konkurrenzkampfes in allen Ständen, kann nur derjenige behaupten, und vorwärts kommen, der sich den Verhältnissen anzupassen versteht und sich aller erreichbaren Hilfsmitteln bedient. Tradition ist eine schöne Sache und die Achtung vor dem Alten nicht minder, aber sie dürfen nicht so weit gehen, daß wir uns auf die Nachahmung der Gebräuche unserer Väter beschränken und uns das Selbstdenken abgewöhnen.

Häufig ist der Appell an das Alte wirklich nichts weiter als Denkschultheit. Übrigens tun wir unseren Vorfahren britisches Unrecht mit der Annahme, daß sie sich dem Fortschritte verschlossen hätten. Den größten Aufschwung, den Ackerbau und Viehzucht überhaupt nehmen konnten, den haben sie vor unserer Zeit durchgemacht, wir hatten nur nötig, um die Erfahrungen unserer Väter zurechtzulegen und weiter auszubauen. Also mit dem Hinweis auf früher ist es nicht, die Alten haben sich jedes Fortschritts bedient, der zu ihnen kam und haben uns durch ihr Verhalten nicht das Recht gegeben, in unserer Entwicklung stillzustehen.

Nachdem es gelungen ist, den Ackerbau ziemlich unabhängig vom Arbeiterangebot zu machen, müssen wir uns eben bemühen, auch Viehzucht und Milchwirtschaft eben

wie zu gestalten. Wir haben schon eine ganze Reihe von Maschinen und Geräten, mit denen wir Arbeit sparen und im Effekt dasselbe ist, mehr Arbeit verrichten, als der Hand möglich wäre. So ist hier nur an Futtermaschinen, Löffelrichtungen, an das holländische Rollverfahren, an Hand- und Kraftzentrifuge, Buttermilch usw. erinnert. Die schwierigste Frage bleibt die Haltung ja immer das Messen der Rühe, und nach jülich bis jetzt die Maschinen im Stich, welche wir aus den bisher auf dem Markt befindlichen haben nicht den Ansprüchen, die man gerechterweise stellen möchte.

Es anders gesehen. Wie man gelegentlich der 2. G.-Ausstellung in Hamburg sich überzeugen will es nun wirklich eine Melkmaschine, die voll und auch bar ist. Es ist die Alfa-Melkmaschine, welche in größerem Umfang in Schweden benutzt wird und auch in Deutschland an verschiedenen Stellen vorkommt. Die Maschine zieht sich dadurch aus, daß sie saugt, wie die anderen Systeme, sondern daß sie in seiner besten Form nachahmt. Mit Hilfe dieser werden wir wieder einen großen Schritt machen und unsere Landwirtschaft wird, wenn sich die äußeren Verhältnisse von Grund auf ändern, der in der Lage sein, ihre Unabhängigkeit und ihre Konkurrenz zu vermehren.

Abu.



Die Haltung der Schweine im Stall.

In allen anderen Zweigen der Landwirtschaft, so in der Schweinehaltung ein bedeutender Aufschwung zu sehen. Wir sind durch Fucht und entsprechende Belebung heute in der Lage, mit Hilfe des Schweines eine unglaubliche Fleischproduktion zu betreiben. Wie in rationeller Wirtschaft aber immer der Fall ist, so auch hier verschiedentlich die Folgen der Überzucht. Die edlen Kreuzungen sind sehr empfindlich und leicht Krankheiten im Schweinestall, von denen man 50 Jahren noch nichts träumen ließ.

Als die Seuchen anbelangt, so hat man diesen mit den lustigen Ställen tatsächlich entgegengearbeitet, so sind sie auch von der Wissenschaft erfolgreich besiegt und endlich sucht sich der Landwirt durch Versicherung Schaden zu schützen. Zumindest bleibt noch manches übrig. Z. B. muß in Ansehung der Schäden, insbesondere Nationalvermögen alljährlich durch die Tuberkulose angefügt werden, entschieden daran gegeben werden, daß die Krankheitsursache beseitigt wird. Der Tuberkulose ist, wie unumstößlich feststeht, hauptsächlich die Magermilch, welche aus den Molkereien, wo sie die Milch des ganzen Bezirks und leicht auch mit der von eutertuberkulösen Kühen vermischt wird, zurückkommt. Tatsächlich ist es ein kleines, der Tuberkulose drogung auf Schweine aus dem Wege zu gehen, indem die Vollmilch auf dem Hofe mittels Handseparatoren entzogen, nur den Rahm zur Molkerei schickt und die restliche Magermilch versüttet.

So wichtig dieser Punkt ist, ist er es doch nicht allein, ohne Hoffnung bedarf. Unsere Landwirte haben

teilweise vergessen, daß das Schwein wenig Stärke und Feuchtigkeit verträgt, kann und hier von bekommt es gerade in den modernen Ställen, in den sogenannten Schweinehallen eine solche Menge, daß man sich über steife Tiere wirklich nicht zu wundern braucht.

Man sollte doch mal feststellen, ob die kalten Zementböden, die man heute den Schweinen als moderne Errungenschaften anbietet, wirklich so vorteilhaft sind. Weiter, und das ist die Hauptfrage, führt es vielen Schweinehaltern zu genügender Lüftung? Alle Lüftungsanordnungen liegen zu hoch, um einen Zugang im Stall, der zwar oben zu haben hinweggeht, aber nicht durchdringt. Um dies verhindern zu wollen, müssen wir uns höchstens flat tun, daß das Schwein genau wie jetzt andere Tiere weiterhin schlafet und Rohrblätter ausatmet. Dann ist die Rohrblätter schmäler als die Faeces, die jeweils sich auf den Boden in die verbrannte Rauch und wird von den Schweinen, die ihren Rauchbereich niemals tief nach unten nehmen möchten, wieder eingezogen. Hiergegen müssen die besten hoch angebrachten Lüftungsleitungen richten, es muß Fürsorge getroffen werden, daß die tieferen Luftschichten in Bewegung gebracht werden, ohne daß dadurch doch empfindliche Zugluft entsteht. Zum Teil dürfte sich dies erreichen lassen, indem ein entsprechend starkes Gefälle des Stallbodens geschaffen wird und indem man die Lüftungsleitungen tief genug in den Stall hineintragen läßt. Weitere Mittel zur Abhilfe dieser Katastrophe zu suchen, würde Aufgabe der Fachleute sein.

Weiter muß darauf hingewiesen werden, daß die Wandausköpfungen, wie man sie irrtümlich bezeichnet, die sich häufig an den kalten Zementwänden der Ställe zeigen, nichts anderes sind als Niederschläge, die von den starken Ausdünstungen der Schweine herrühren. Diese Niederschläge werden, da sie salzig schmecken, häufig von den jungen Ferkeln geleckt und verursachen bei diesen Durchfall, ein Grund mehr, mit der Verwendung von Zement im Schweinestall sparhafter zu sein. So vorteilhaft die Verwendung von Torfmehl oder Torfmull als Streu im Schweinestall sonst ist, so muß deren Verwendung doch möglichst vermieden werden, weil die Schweine den Torf fressen und dadurch hartnäckige Verstopfungen bekommen.

Man schließe den Stall nicht ängstlich gegen Sonne und Licht ab, sondern vergesse nicht, daß die Sonnenstrahlen reinigende, desinfizierende Wirkung haben.

Abu.



Die Tuberkulose bei den Schweinen.

In den letzten 25 Jahren hat sich die Schweinetuberkulose in geradezu beängstigender Weise verbreitet. Prof. Dr. Ebener Leipzig, welcher in der Mitgliederversammlung des Vereins Deutscher Schweinezüchter zu Berlin über dies Thema gesprochen hat, führte zur Sache folgende interessante Daten an.

Nach der Reichs-Fleischbeschau-Statistik wurden in den drei letzten Berichtsjahren 1905, 1906 und 1907, für welche abgeschlossene Berichte vorliegen, im Deutschen Reich durchschnittlich jährlich rund 14½ Millionen Schweine geschlachtet, unter denen sich 27,85 pro Mille, d. h. rund 408,000 mit Tuberkulose befreit erwiesen. Die höchste Beanstandungs-

differenz hat sogar Zahl tuberkulose Gesamtzeit senden auf natürliches Buchtier Professor und Mil über Zei öffentlicher der Sch ein ursächliche Schweine fand durch Zäpfen der kommt. Mittel hi fest.

Info bat. Molken den beginn fähigkeit 80er und gesehen h

Es n Gefahr h ausbreite dacht war sein nicht denn es i den die hat, reich kuloze en: gegeng bilität de dann ist e der Molke

Nun verständlic tragung d durch, daß Bei dem möglichst einer Ste geschüttet. Die Wäge gegeben. daß sich Verdünnu die Milch berkulose Ist nun a einer einz dringende milch von was wir d Hof des V und nur de

ziffer hatte das Jahr 1905, in ihm betrug der Prozentsatz sogar 26,69 pro Mille. Wozu wird von dieser großen Zahl tuberkulöser Schweine nur ein kleiner Teil vollständig beobachtet und dem Berlehr entzogen, immerhin ist der Gesamtschaden, der durch die Vernichtung von hunderttausenden wertvoller Organe dem Nationalvermögen erwächst, auf Millionen zu begiffen, ganz abgesehen davon, daß natürlich jedes einzelne tuberkulöse Tier für die anderen Rüchtliere eine Gefahr bedeutet.

Professor Ebener kommt zu denselben Folgerungen wie Professor Östertag, welcher in seiner Zeitschrift für Fleisch- und Milch-Hygiene bereits im Jahre 1898 einen Artikel über Zentrifugenschlamm und Schweinetuberkulose veröffentlichte und dabei zu dem Resultat gelangte, daß zwischen der Schweinetuberkulose und den Zentrifugenmolkereien ein ursächlicher Zusammenhang bestehe. Er erkannte in der Schweinetuberkulose eine echte Fütterungstuberkulose und fand durch den anatomischen Befund, daß in den meisten Fällen der Verdauungskanal als Eingangsportal in Frage kommt. Wozu tritt hier und da wohl auch noch ein anderes Mittel hinzu, z. B. die Atmungsorgane, so viel steht aber fest,

daß das Schwein seine Tuberkulose vom Kind erhält.

Infolge der Schaffung von Genossenschafts- und Privat-Molkereien, welche durch die Zentrifuge begünstigt wurden bzw. durch diese erst Existenzberechtigung und Lebensfähigkeit erhielten und deren stärkster Aufschwung Ende der 80er und in den 90er Jahren erfolgte, stieg, wie wir vorher gesesehen haben, die Seuche in ganz bedrohlichem Grade.

Es wird ohne weiteres einleuchten, daß selbst auf die Gefahr hin, daß die Schweinetuberkulose sich noch weiter ausbreitet, an eine Änderung im Molkereibetrieb nicht gedacht werden dürfte, wenn diese Änderung gleichbedeutend sein möchte mit der Aushebung der Zentrifugenentrahmung, denn es ist abweisbar, daß der gewaltige Aufschwung, welchen die Milchwirtschaft durch die Zentrifugen genommen hat, reichlich den Schaden aufspiegt, welcher durch die Tuberkulose entsteht. Wenn aber der Tuberkulosegefahr kräftig entgegengearbeitet werden kann, ohne daß dadurch die Rentabilität der Milchentrahmung mittels Zentrifügen leidet, dann ist es selbstverständlich Pflicht jedes Landwirtes und der Molkereien, sich des neuen Weges zu bedienen.

Nun sei man sich klar, daß durch die Zentrifuge selbstverständlich keine Tuberkulose entsteht, sondern eine Übertragung der Kindertuberkulose auf das Schwein erfolgt dadurch, daß dem Schwein tuberkulöse Milch zugeführt wird. Bei dem heutigen System der Molkereien wird aus einem möglichst großen Umkreis die Milch vieler Produzenten nach einer Stelle, eben der Molkerei, geliefert, dort zusammengeschüttet, entrahmt und der Rahm zu Butter verarbeitet. Die Magermilch wird in verhältnismäßigen Mengen zurückgegeben. Nach wissenschaftlichen Erhebungen ist festgestellt, daß sich lebensfähige Tuberkulosekeime auch bei äußerster Verdünnung dort vorfinden, wo überhaupt solche Keime in die Milch gekommen sind. Ferner wissen wir, daß sich Tuberkulosekeime leicht und schnell in der Milch vermehren. Ist nun also unter der Milch von etwa 300 Kühen die von einer einzigen tuberkulösen Kuh enthalten, so besteht die dringende Gefahr, daß dadurch die zurückzugebende Magermilch von allen 300 Kühen verseucht wird. Wenn dagegen, was wir dringend vorschlagen, die Vollmilch gleich auf dem Hof des Landwirtes mittels guter Handzentrifuge entrahmt und nur der Rahm zur Molkerei geliefert wird, so ist natür-

lich die Gefahr der Seuchenübertragung aus fremden Ställen ausgeschlossen und es kann höchstens die Tuberkulose aus dem eigenen Ställen auf die eigenen Schweine übertragen werden. Dies war aber auch früher schon der Fall und ist selbstredend auch dann der Fall, wenn etwa reine Vollmilch versüßt würde. Daß nun nachgewiesenermaßen die Seuche in Norddeutschland und Holland stärker auftritt als in Süddeutschland, läßt sich ganz zwanglos dadurch erklären, daß wir in den stärker verseuchten Landesteilen sehr viel mehr Sammel-Molkereien haben.

Abu.



Halsbräume bei Schweinen.

Diese Krankheit kommt, wie Professor Stevert in den „Mitteilungen der Vereinigung deutscher Schweinezüchter“ berichtet, nicht sehr selten bei Schweinen vor. Als Ursachen können vor allem Erkältungen beschuldigt werden. Sie tritt auf, wenn nach heißen Tagen kalte Nächte folgen und wenn die Stallungen undicht sind. Häufig ziehen sich Schweine diese Krankheit zu, wenn dieselben an heißen Tagen erhitzt in sehr kaltes Wasser gehen und sich dabei rasch abkühlen. Schweine, welche an Bräune erkrankt sind, haben meistens Fieber, sie fressen schlecht, verkriechen sich in der Streu. Charakteristisch ist die steife Haltung des Kopfes, die heisere Stimme, der quälende, schmerzhafte Husten, sowie die Schwierigkeit beim Schlingen. In schweren Fällen droht sogar Erstickungsgefahr. Die Tiere werden dabei sehr unruhig, sie verraten Angst und der Rüssel wird bläulich. In schweren Fällen kann der Tod infolge Erstickung eintreten. In leichteren Fällen können die kranken Schweine in 5—8 Tagen vielleicht wieder genesen. Bezuglich der Behandlung ist folgendes anzuraten: Vor Allem halte man die an Bräune erkrankten Tiere sehr weit. Man gebe ihnen nur kleine Mengen von Saermilch, Buttermilch, Kleientränke, zerkleinerte Rüben usw. Bei Verstopfungen versuche man etwas Glauberholz in Kleientranks beizubringen (30—50 Gr.) Empfehlenswert ist auch das Einreiben mit flüchtigem Liniment (2 Teile Del., 1 Teil Salmiakgeist) mehrmals täglich am Halse. Vielfach wird auch der Hals mit einem in Petroleum getauchten Lappen stark gerieben. Es ist aber ratsamer, mit Salmiakgeist und Del einzurreiben. Das einzige Mittel, die Schweine vor der Bräune zu bewahren, ist Schutz vor Erkältungen.



Raninchenzucht.

Eine gute Einstreu für Raninchestallungen bildet Haferstroh. Es wird von den Ranichen gern befknappert und außerdem ist es billiger als jedes andere Stroh. Während der Sommermonate ist die Einstreu alle 3—4 Tage zu erneuern und der Stall zu reinigen.



Getaltes Wasser ist den erhitzen Zugtieren nicht dienlich.

Wohl kann man erschöpften Zugtieren unterwegs Wasser geben, wenn die Fahrt gleich weitergeht, aber eiselt und

reichlich darf das Wasser nicht sein. Eine Milderung des Säulegrades durch hineingeworfenes Heu ist sehr zu empfehlen, wenn man nicht aus einer Wasserleitung, wo das Wasser weiter zu sein pflegt, entnehmen kann.

Salzwasser - Heilverfahren gegen Maul- und Klauenseuche.

Dasselbe wurde mit bestem Erfolge in der Art ausgeführt, daß gleich beim Ausbruch der Seuche franke wie gesunde Tiere täglich zweimal am ganzen Körper mit kaltem Wasser abgebürstet, dann rasch in warme Decken eingewickelt und in den mit reichlicher Stroh versehenen Stand geführt wurden. Die Abwaschung begann jedes Mal am Kopfe und endigte an den Füßen. Unter den Decken stellte sich dann bald starker Schweiß ein; während dieser Zeit wurde besonders darauf geachtet, daß der Stall frei von Zug sei. Jeden Mittag fand jedoch eine gründliche Lüftung statt. Besonders bösartig erkrankte Klauen wurden mit einem dicken Lehmkrei bestrichen. Sobald derselbe trocken, erfolgte gründliche Abwaschung und erneutes Bestreichen. Bei dieser Behandlung ging die Seuche sehr schnell und milde vorüber. Manche Tiere bekamen gar keine Bläschen im Maul. Bei allen aber trat schon nach wenigen Tagen wieder reger Appetit ein. Wunde Stellen am Euter wurden täglich mehrmals mit Calendulatinktur bestrichen, die binnen kurzer Zeitung bewirkte.

Das Ohrenspiel des Pferdes

Ist der Spiegel, der jede Auffregung ankündigt. Daraum sollen Reiter und Kutschler wohl darauf acht geben und nicht gleich Sporn und Gerte anwenden, wenn das Tier vor einem Gegenstand erschrickt und zur Seite springt. Damit wird das Pferd aufgeregert und meint jedesmal, wenn es ähnliches sieht, daß es auch ähnlich behandelt wird. An das Geräusch der Eisenbahnzüge gewöhnt man die Pferde nur dadurch, daß man sie so stellt, daß sie den Zug vorüberschreiten sehen. Andernfalls hören sie stets nur das Geräusch ohne die Ursache zu kennen und erschrecken.



Honigreife.

Die Reife des Honigs ist von Einfluß auf Güte und Wertbeschaffenheit. Sie tritt ein, sobald die Bienen die Verdeckelung des Honigs, d. i. der Verschluß der Honigzellen mittels einer Wachsschicht, begonnen haben. Honig, welcher sofort nach dem Eintragen frisch ausgeschleudert ist, muß an einem trockenen Ort einige Wochen offen oder besser mit durchdrücktem Bergamentpapier bedekt stehen bleiben und der sich auf der Oberfläche bildende Schmutz abgeschöpft werden, bis die Decke rein ist; einen sehr dünnflüssigen Honig kann man im Wasserbad abbampfen. Von bester Qualität, weil vollständig reif, ist der aus verdeckelten Waben gewonnene Honig.



**Der
beste Dünger
für die
Wintersaaten
ist
Peru-Guano
„Füllhornmarke“
er macht die Ackerkultur mild
und warm und hat sich seit fast
50 Jahren vorzüglich bewährt.**

Milch

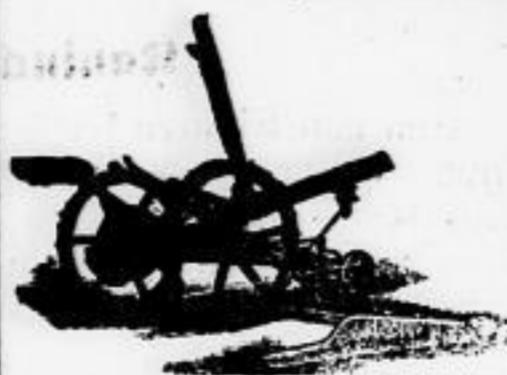
Lauft vorübergehend
als auch auf Jahres-
abschluß

**Dresdner
Milchversorgungs-
Anstalt Dresden.**

Manöver-Decken
empfiehlt in großer Auswahl zu billigen Preisen
E. Weidauer, Bischofswerda, Kamenzer Str. 12.

Große Lagerbestände in
Gras- und Getreidemähern

der besten und bewährtesten Systeme.



Gebr. Knauthe, Maschinenfabr., Borna Bez. Dresden,
Telephon Amt Gottscheba, Nr. 22.
Filiale: Bischofswerda i. Sa. u. Pirna (Elbe).
Telephon Nr. 168. Telephon Nr. 2744.

Es empfiehlt sich, die Nummern aufzubewahren und den kompletten Jahrgang zusammenzuheften.



Hauptvertrieb und Herstellung:
Bakteriel. Institut d. Landwirtschafts-
kammer f. d. Prov. Sachsen, Halle a. S.

Für die Kreishauptmannschaft
Bautzen durch Herrn
**Dr. Roeber, Germania-
Drogerie u. chem. Laboratorium,
Bautzen, Reichenstr. 27.**

Strohseile
liefern preiswert strafffrei aller
Stationen
**Heinrich v. Große,
Gera-R., Blücherstraße 23.**
Telephon 196.